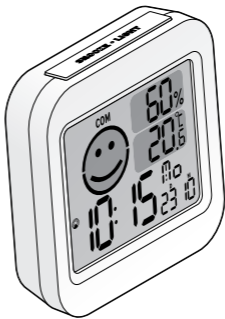




# Digitales Thermo-/Hygrometer



de **Bedienungsanleitung**

# Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihr neues Thermo-/Hygrometer misst die Raumtemperatur (°C/°F) und den prozentualen Anteil an Feuchtigkeit in der Luft (%).

In der Komfortzonenanzeige gibt der Smiley Auskunft über das aktuelle Raumklima. Die integrierte Funkuhr zeigt Ihnen zuverlässig Uhrzeit und Datum an und dient gleichzeitig auch als Wecker.

Wir wünschen Ihnen ein angenehmes Klima mit Ihrem Thermo-/Hygrometer.

## Ihr Tchibo Team



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

---

## Inhalt

- 4 Sicherheitshinweise**
- 6 Auf einen Blick**
- 8 Inbetriebnahme**
  - Batterien einlegen / wechseln
- 9 Funkempfang**
- 10 Standort und mögliche Störquellen**
- 10 Empfang des Funksignals manuell aktivieren**
- 11 Temperatur-, Luftfeuchtigkeits- und Komfortzonenanzeige**

### **13 Allgemeine Funktionen**

13 Displaybeleuchtung einschalten

13 Uhrzeit/Datum-Anzeige umschalten zwischen Ortszeit und Uhrzeit einer anderen Zeitzone sowie zwischen Wochentag- und Sekundenanzeige

### **14 Weltzeiten-Übersicht**

#### **15 Manuelle Einstellungen**

15 Eine andere Zeitzone einstellen

15 Uhrzeit / Datum / Sprache / Anzeigeformate einstellen

#### **17 Wecker-Funktionen**

17 Weckzeit einstellen

18 Alarmsignal unterbrechen / ausschalten

#### **19 Tipps für ein optimales Raumklima**

19 Optimales Raumklima

19 Bei zu trockener Raumluft (relative Luftfeuchtigkeit < 30%)

19 Bei zu feuchter Raumluft (relative Luftfeuchtigkeit > 70%)

20 Tipps zum energiesparenden Lüften

#### **21 Störung / Abhilfe**

#### **21 Reinigen**

#### **22 Entsorgen**

#### **23 Technische Daten**

#### **24 Konformitätserklärung**

## Sicherheitshinweise



Benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

### **Verwendungszweck**

Das Thermo-/Hygrometer ist für das Messen der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit in Innenräumen konzipiert.

Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke oder die öffentliche Information ungeeignet.

### **GEFAHR für Kinder**

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.  
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.  
Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

### **WARNUNG vor Verletzungen**

- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen sofort mit viel klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Achtung! Batterien können explodieren, wenn der falsche Batterietyp verwendet wird (siehe „Technische Daten“). Entsorgen Sie verbrauchte Batterien wie in dieser Anleitung angegeben (siehe „Entsorgen“).

### **VORSICHT - Sachschäden**

- Setzen Sie das Gerät keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, direkter Sonnenstrahlung, Staub, starken Erschütterungen oder Stößen aus.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Gerät länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können. Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp. Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.

## Auf einen Blick

### Vorderseite

Komfortzonen-  
anzeige

Uhrzeit / Datum



relative  
Luftfeuchtigkeit

Raumtemperatur



Funkempfang

**AM** Vormittag



kein Funkempfang

**PM** Nachmittag



Batterie fast leer

**D** Tag



Sommerzeit aktiv

**M** Monat



Täglicher Alarm

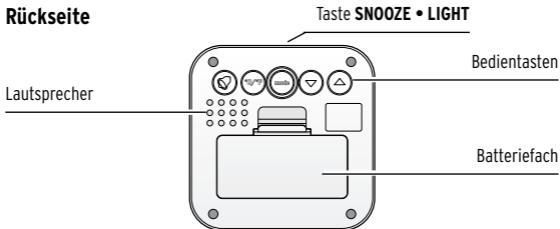
**Yr** Jahr



Einzelalarm

**ZONE** Zeitzone verändert

## Rückseite



Alarm einstellen / ein- und ausschalten

---

°C/°F

Temperatureinheit wählen / Min/Max-Werte anzeigen

---

mode

zwischen verschiedenen Anzeigen wechseln / Uhrzeit-Datum manuell einstellen etc.



Werte verringern / Min/Max-Werte zurücksetzen



Werte erhöhen / Funkempfang anstoßen

---

**SNOOZE**  
**• LIGHT**

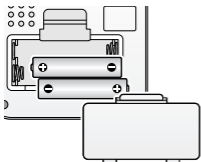
Schlummerfunktion aktivieren /  
Displaybeleuchtung einschalten

---

## Inbetriebnahme

Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display.

### Batterien einlegen / wechseln



- ▷ Legen Sie die mitgelieferten Batterien wie abgebildet in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Polarität (+/-). Einen kurzen Moment erscheinen alle Segmente der Anzeige und ein Signalton ertönt.

Anschließend zeigt das Gerät die aktuell gemessene Raumtemperatur sowie Luftfeuchtigkeit an.

Zudem wird in der Komfortzonenanzeige das entsprechende Raumklima angezeigt.




- Ein Batteriewechsel ist erforderlich, sobald das Batteriesymbol im Display erscheint. Bei einem Batteriewechsel gehen alle gespeicherten **MIN/MAX**-Werte verloren.
  - Die Verwendung von Akkus ist nicht empfohlen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien wie im Kapitel „Entsorgen“ angegeben.



## Funkempfang

Das Gerät versucht bis zu 10 Minuten lang, das Funksignal zu empfangen.

- Sollte der Wecker in dieser Zeit kein Signal in ausreichender Stärke empfangen, schaltet sich die Empfangsanzeige aus und die Uhr läuft ab der zu diesem Zeitpunkt eingestellten Uhrzeit weiter. In diesem Fall lesen Sie das Kapitel „Standort und mögliche Störquellen“.
- Wenn der Empfang ausreichend war, wird die Uhr auf die DCF77-Zeit eingestellt. Eventuell bereits von Ihnen vorgenommene Einstellungen werden automatisch angepasst.

Nach dem erfolgreichen Empfang des Zeitsignals wird die Empfangsanzeige  konstant angezeigt.

### Empfangsanzeigen und ihre Bedeutung



Das zuletzt empfangene Zeitsignal war von ausreichender Qualität, die Uhrzeit wurde mit dem Signal synchronisiert.



Das Zeitsignal konnte nicht empfangen werden oder die Zeit wurde manuell eingestellt und nicht mit dem Sender synchronisiert.



Das Gerät zeigt automatisch die Sommerzeit an.

Das Empfangssystem des Gerätes schaltet sich täglich zwischen 2:15 und 3:15 morgens ein und vergleicht das gesendete Zeitsignal mit der angezeigten Uhrzeit.

## Standort und mögliche Störquellen


- Wir empfehlen, das Gerät in der Nähe eines Fensters aufzustellen.
  - Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von Metallflächen.
  - Stellen Sie das Gerät mindestens zwei Meter entfernt von Störquellen wie z.B. TV, Computer etc. auf.
  - Flughäfen, Keller, Hochhäuser o.Ä. sind keine günstigen Empfangsorte.
  - In sich bewegenden Fahrzeugen, wie Autos oder Zügen, ist ein ungestörter Empfang nicht möglich.
  - Es kann zu zeitweiligen Abschaltungen des Senders kommen.
  - Bei Gewitter kann es zu Empfangsstörungen kommen.
- 

## Empfang des Funksignals manuell aktivieren

Wenn im Display keine Empfangsanzeige angezeigt wird, können Sie den Empfangsversuch des Funksignals manuell aktivieren.

- ▷ Drücken Sie Taste ▲ für ca. 3 Sekunden, um einen neuen Empfangsversuch zu starten.
  - ▷ Wie Sie ggf. die Uhrzeit manuell einstellen, finden Sie weiter hinten im Heft.
-

## Temperatur-, Luftfeuchtigkeits- und Komfortzonenanzeige

- Das Thermometer misst die **Raumtemperatur**. Diese kann in Grad Celsius (°C) oder Grad Fahrenheit (°F) angezeigt werden.
    - ▷ Drücken Sie kurz **°C/°F**, um zwischen Grad Celsius (°C) und Grad Fahrenheit (°F) zu wechseln.
  - Das Hygrometer misst den **prozentualen Anteil an Feuchtigkeit in der Luft**. Dieser Wert ist relativ, da Luft in Abhängigkeit von der Temperatur verschieden große Mengen Feuchtigkeit aufnehmen kann.
-  Das angezeigte **Raumklima** in der Komfortzonenanzeige ergibt sich aus einer Kombination von Temperatur und relativer Luftfeuchtigkeit.

### MIN/MAX-Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit

Das Gerät speichert automatisch die gemessenen Tiefst- und Höchstwerte der letzten 24 Stunden für Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit.

- ▷ Drücken Sie Taste **°C/°F** für ca. 3 Sekunden.  
Im Display wird kurzzeitig der gespeicherte Minimalwert **MIN** für Temperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt.
- ▷ Lassen Sie die Taste kurz los und drücken Sie dann erneut Taste **°C/°F** für ca. 3 Sekunden.

Im Display wird kurzzeitig der gespeicherte Maximalwert **MAX** für Temperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt.

---

## Komfort Raumklima

---



Sommer: T 23 bis 26 °C / H 30 - 70%  
Winter: T 20 bis 24 °C / H 30 - 70%



Sommer: T unter 23 °C oder über 26 °C / H 30 - 70%  
Winter: T unter 20 °C oder über 24 °C / H 30 - 70%



**WET:** H über 70%  
**DRY:** H unter 30%

---

▷ Drücken Sie Taste ▼ für ca. 3 Sekunden, um die gespeicherten Werte zu löschen.

# Allgemeine Funktionen

## Displaybeleuchtung einschalten

- ▷ Drücken Sie kurz **SNOOZE•LIGHT** oben auf dem Wecker.  
Das Display wird für ca. 5 Sekunden beleuchtet.

## Uhrzeit/Datum-Anzeige umschalten zwischen Ortszeit und Uhrzeit einer anderen Zeitzone sowie zwischen Wochentag- und Sekundenanzeige

Das Gerät zeigt standardmäßig die Ortszeit und die Sekunden an.

- ▷ Drücken Sie wiederholt kurz Taste **mode**, um zwischen den Anzeigen umzuschalten:

- ... 1x Ortszeit / Sekundenanzeige
- ... 2x Ortszeit / Wochentaganzeige
- ... 3x andere Zeitzone / Wochentaganzeige
- ... 4x andere Zeitzone / Sekundenanzeige

Bei Anzeige der Zeitzone erscheint im Display unter dem Funk-symbol **ZONE**.

Die eingestellten Weckzeiten beziehen sich immer auf die Uhrzeit, die im großen Display angezeigt wird.

Um die Uhrzeit der anderen Zeitzone einzustellen, gehen Sie vor wie im Kapitel „Eine andere Zeitzone einstellen“ beschrieben.

## Weltzeiten-Übersicht

<b>Zeitdifferenz</b>	<b>Stadt</b>
-11	Honolulu
-9	Los Angeles
-8	Denver
-7	Chicago, Mexiko City
-6	New York, Toronto
-4	Rio de Janeiro, Buenos Aires
-1	London
0	Paris, Rom, Berlin, Hamburg
+1	Kairo, Helsinki, Johannesburg
+2	Moskau
+3	Dubai

# Manuelle Einstellungen

## Eine andere Zeitzone einstellen

Wenn Sie das DCF-Funksignal empfangen können, aber in einer anderen als der Mitteleuropäischen Zeitzone sind, können Sie die Differenz der Uhrzeit einstellen.

1. Drücken Sie wiederholt kurz Taste **mode**, bis im Display unter dem Funksymbol **ZONE** erscheint.
2. Drücken Sie Taste **mode** für ca. 3 Sekunden, bis die Zeitanzeige im Display blinkt.
3. Drücken Sie wiederholt Taste ▲ bzw. ▼, um bis zu 12 Stunden hinzuzufügen bzw. abzuziehen.  
Im Display wird +1, +2 bzw. -1, -2 etc. angezeigt.
4. Bestätigen Sie, indem Sie kurz Taste **mode** drücken.  
Im Display wird die Uhrzeit der gewählten Zeitzone angezeigt.
  - Mit **mode** können Sie zwischen Ortszeit und Zeitzone wechseln.
  - Die eingestellte Weckzeit bezieht sich immer auf die angezeigte Uhrzeit.

## Uhrzeit / Datum / Sprache / Anzeigeformate einstellen

- Die im Folgenden beschriebenen Einstellungen werden nacheinander abgefragt, sobald Sie den Einstellungsmodus aufgerufen haben. Wenn Sie keine Änderung vornehmen möchten, drücken einfach kurz **mode**, um die angezeigte Einstellung zu bestätigen.

- Wenn Sie ca. 30 Sekunden keine Taste drücken, stoppt das Blinken und das Display kehrt zur normalen Anzeige zurück. Die bis dahin vorgenommenen Änderungen sind gespeichert.
- 1. Drücken Sie ggf. wiederholt kurz Taste **mode**, bis im Display die Ortszeit angezeigt wird. **ZONE** darf nicht angezeigt sein.
- 2. Drücken Sie Taste **mode** für ca. 3 Sekunden, bis die Zeitanzeige im Display blinkt.  
Eine Jahreszahl und **Yr** für Jahr wird angezeigt.
- 3. Stellen Sie mit ▲ bzw. ▼ die Jahreszahl ein und bestätigen Sie, indem Sie kurz **mode** drücken.  
Im Display blinkt der Monat.
- 4. Stellen Sie nun nach und nach auf gleiche Weise ein ...
  - ... den Monat,
  - ... den Tag,
  - ... Anzeigefolge Tag - Monat oder Monat - Tag,
  - ... 24-Stunden- oder 12-Stunden-Anzeige (bei der 12-Stunden-Anzeige erscheint vor der Uhrzeit **AM** für vormittags und **PM** für nachmittags),
  - ... Stunden,
  - ... Minuten,
  - ... Sprache für das Wochentagskürzel.


Sobald Sie wieder Funkempfang haben, wird die manuelle Zeiteinstellung „überschrieben“.




# Wecker-Funktionen


## Weckzeit einstellen

Sie können einen täglichen Alarm und einen Einmal-Alarm einstellen.

1. Drücken Sie ggf. wiederholt kurz Taste , um die Alarmart auszuwählen. Im Display neben der Sekunden-/Wochentagsanzeige erscheint ...







...  für den täglichen Alarm,

...  für den Einmal-Alarm.





2. Drücken Sie Taste  für ca. 3 Sekunden, bis unten rechts die Weckzeitanzeige erscheint. Die Stunden blinken.











Wenn Sie zuvor die 12-Stunden-Anzeige eingestellt haben, achten Sie unbedingt darauf, ob vor der Weckzeit **AM** für vormittags oder **PM** für nachmittags angezeigt wird, damit Sie auch zuverlässig zur richtigen Zeit geweckt werden.

3. Drücken Sie wiederholt Taste  bzw. , um die Stunden einzustellen. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, laufen die Zahlen schnell durch.
4. Bestätigen Sie, indem Sie kurz Taste  drücken. Die Minuten blinken.
5. Drücken Sie wiederholt Taste  bzw. , um die Minuten einzustellen. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, laufen die Zahlen schnell durch.
6. Bestätigen Sie, indem Sie kurz Taste  drücken.

## Alarmsignal unterbrechen / ausschalten

- Das Alarmsignal ertönt bei  täglich zur gleichen Zeit, bei  nur dieses eine Mal.
  - Mit **SNOOZE•LIGHT** oben auf dem Gerät können Sie das Alarmsignal für 4 Minuten unterbrechen. Die Display-Beleuchtung geht dabei für 5 Sekunden an. Die drei Linien  über dem Alarmsymbol blinken.
  - Ohne Unterbrechung stoppt das Alarmsignal nach 2 Minuten.
  - Sie können das Alarmsignal 6x unterbrechen. Danach schaltet es sich ab.
- ▷ Drücken Sie kurz , um das Alarmsignal ganz auszuschalten. Unten rechts erscheint ...  
... beim täglichen Alarm wieder die Weckzeit,  
... beim Einmal-Alarm anstelle der Weckzeit **OFF**.

## Täglichen Alarm ganz ausschalten

- ▷ Um den täglichen Alarm ganz auszuschalten, drücken Sie sooft kurz , bis im Display  und die Weckzeit angezeigt wird. Drücken Sie dann . Im Display erscheint anstelle der Weckzeit **OFF**. Wenn Sie jetzt mit  zwischen den Alarmen umschalten, wird  bei der Datumanzeige nicht mehr angezeigt.
- ▷ Um den täglichen Alarm wieder einzuschalten, drücken Sie ggf. sooft kurz , bis im Display  und **OFF** angezeigt wird. Drücken Sie dann . Im Display erscheint wieder die zuvor festgelegte Weckzeit.

# Tipps für ein optimales Raumklima

## Optimales Raumklima

Die Komfortzone 😊<sup>TM</sup> liegt bei 30-70% relativer Luftfeuchtigkeit. Die optimale Raumtemperatur liegt im Sommer zwischen 23 und 26 °C, im Winter zwischen 20 und 24 °C. Temperaturen in diesem Bereich werden von den meisten Menschen als angenehm empfunden. Tipp: Wenn Sie die Raumtemperatur nur um 1 °C herunterregeln, können Sie bis zu 6 % Heizkosten sparen!

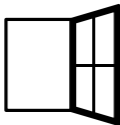
### Bei zu trockener Raumluft (relative Luftfeuchtigkeit < 30%)

- ▷ Stellen Sie Grünpflanzen auf. Grünpflanzen können mehrere Liter Wasser am Tag an die Raumluft abgeben. Besonders geeignet sind Pflanzen mit viel Blattvolumen (z.B. Zimmerlinde und Zyperngras).
- ▷ Lüften Sie regelmäßig.
- ▷ Lassen Sie die Türen zum Bad oder zur Küche geöffnet. So kann sich die natürliche Feuchtigkeit aus Badezimmer und Küche verteilen und zu trockener Raumluft entgegenwirken.
- ▷ Stellen Sie ggf. einen Luftbefeuchter auf.

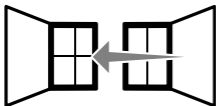
### Bei zu feuchter Raumluft (relative Luftfeuchtigkeit > 70%)

- ▷ Heizen Sie die Räume gut durch.
- ▷ Lüften Sie regelmäßig.
- ▷ Stellen Sie ggf. einen Luftentfeuchter auf.

## Tipps zum energiesparenden Lüften



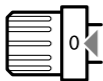
**Stoßlüften:** Dies ist die energiesparendste Variante beim Lüften. Lüften Sie optimalerweise Wohn- und Schlafräume zwei- bis dreimal täglich für 5 bis 10 Minuten bei voll geöffneten Fenstern. Küche und Badezimmer sollten zusätzlich nach dem Kochen bzw. Duschen gelüftet werden.



**Querlüften:** Der schnellste Weg der Frischluftzufuhr erfolgt durch das gleichzeitige Öffnen gegenüberliegender Fenster. Dabei reichen durchschnittlich 3 Minuten.



**Kipplüftung vermeiden:** Vermeiden Sie es, die Fenster über längere Zeit auf Kipp zu lassen. Wände und Mobiliar kühlen aus und es kann zu Schimmelbildung kommen; die Energiekosten, um die Ausgangstemperatur wiederherzustellen, sind enorm hoch.



**Heizkörper während des Lüftens ausstellen:** Um die vom Heizkörper abgegebene Wärme nicht gleich wieder zu verlieren und damit unnötig Energie zu verschwenden, schalten Sie den Heizkörper während des Lüftens stets aus. Schalten Sie ihn erst danach wieder ein.

## Störung / Abhilfe

### Wenn offensichtlich falsche Messwerte angezeigt werden

- ▷ Führen Sie einen Reset durch: Nehmen Sie kurz die Batterien aus dem Gerät heraus.
  - ▷ Wechseln Sie ggf. die Batterien.
- 

## Reinigen

### **VORSICHT** - Sachschaden

- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
  - Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Schützen Sie es auch vor Tropf- und Spritzwasser.
- ▷ Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
-

# Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.


Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).



**Batterien und Akkus** gehören nicht in den Hausmüll!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

## Technische Daten

Modell: 369 092  
Batterien: 2x LR03 (AAA) / 1,5 V (im Lieferumfang)  
Das Symbol  steht für Gleichstrom



### Thermometer

Messbereich: -10 °C bis +50 °C (14 °F bis 122 °F)  
Anzeige **LL** bei Unterschreitung des Messbereichs;  
Anzeige **HH** bei Überschreitung des Messbereichs

### Hygrometer

Messbereich: 20 % bis 99 %  
Anzeige **LL** bei Werten < 20 %  
Anzeige **LL** bei Temperaturen < -9,9 °C und **HH** > +50 °C

**Funkempfänger:** DCF77 auf 77,5 kHz  
Antenne: interne Ferritantenne  
Senderreichweite: ca. 1500 km im Radius um Frankfurt a.M.  
Einstellzeit: ca. 3 bis 5 Minuten (bei gutem Empfang)  
Winter-/Sommerzeit: Einstellung automatisch

## **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt (**369 092**) zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen).

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,  
Germany, [www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

---

**Artikelnummer: 369 092**

---